

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 406

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abennirt werden.

Prels einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Bédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren vom 1. Januar bis 30. September 1900. — Importation et exportation des principales marchandises du 1^{er} janvier au 30 septembre 1900.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1900. 12. Dezember. Die Firma C. Rizzi in Bannwyl (S. H. A. B. Nr. 71 vom 27. Februar 1900, pag. 287) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzug des Inhabers erloschen.

12. Dezember. Die unter der Firma Genossenschaft für die Canalisation links der Langeten in Langenthal bestandene Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 249 vom 20. November 1894, pag. 1024) ist infolge Abtretung des Unternehmens an die Einwohnergemeinde Langenthal und daberiger Auflösung erloschen.

Bureau Erlach.

12. Dezember. Die Firma Emil Schwab, Tuch- und Spezereihandlung, in Ins (S. H. A. B. Nr. 14 vom 16. Januar 1896) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Witwe Emil Schwab».

Inhaberin der Firma Witwe Emil Schwab in Ins ist Lina Schwab, geb. Anker, Emils sel. Witwe, von Ins, Negociantin daselbst. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Schwab». Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereihandlung, in Ins.

Bureau Nidau.

11. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Twannbergsgesellschaft in Twann (S. H. A. B. Nr. 323 vom 1. Dezember 1896, pag. 1327) hat in ihrer Generalversammlung vom 7. November 1897 an Stelle des verstorbenen Fritz Hubler in die Verwaltungskommission gewählt: Albert Krebs, Vertreter der Burgergemeinde, von und in Twann.

11. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Twannbergsgesellschaft in Twann (S. H. A. B. Nr. 323 vom 1. Dezember 1896, pag. 1327) hat in ihrer Generalversammlung vom 11. November 1900 an Stelle der ausgetretenen Jakob Witzig und David Boden, beide wohnhaft in Ligerz, in die Verwaltungskommission gewählt: Max Engel, von und in Twann, und Ernst Schwab, von Leuzigen, Notar, in Nidau. Im fernern wurde als Präsident gewählt: Walther Krebs, von Twann, Gerichtspräsident, in Nidau, und als Sekretär: Ernst Schwab, Notar, in Nidau.

Bureau de Porrentruy.

12 décembre. La société en nom collectif Dubret Tonnerre et C^{ie}, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 2 août 1900, n^o 271, page 1087), est dissoute. M. E. Villemain, notaire, de Bressaucourt, à Porrentruy, en est nommé liquidateur et opérera la liquidation sous la raison Dubret Tonnerre & C^{ie} en liq^{on}.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulls (district de la Gruyère).

1900. 13. décembre. Le chef de la maison Jäggi Heinrich, à La Villette (Bellegarde), est Heinrich Jäggi, feu Gottlieb, de et à La Villette près Bellegarde. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Poste. Bureau: à la Villette.

Bureau de Châtel-St-Denis.

11. décembre. Le chef de la maison François Vuichard, à Semsales, est François Vuichard, feu Emmanuel, de et à Semsales. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et étoffes.

12. décembre. Le chef de la maison Annette Pilloud-Wicht, à Châtel-St-Denis, est Annette Pilloud, née Wicht, femme de Joseph, de et à Châtel-St-Denis, munie du consentement de son mari. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et tissus. Magasin: A la Coular.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

13. décembre. Dans l'assemblée du 10 décembre 1900, la Société de fromagerie de Sommentier (F. o. s. du c. du 12 avril 1889, n^o 68, page 357), association ayant son siège à Sommentier, a désigné comme membre de la commission et président de la société François Rouiller, fils d'André, au dit lieu, en remplacement de Tobie Rouiller, démissionnaire.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1900. 8. Dezember. Die Firma Carl Stadelhofer in St. Gallen (S. H. A. B. vom 18. Dezember 1890, pag. 879) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Witwe Maria Theresia Stadelhofer, Leonie Stadelhofer, Helena Stadelhofer und Priska Stadelhofer, alle von Tablat und wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma Carl Stadelhofer's Erben in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. November 1900 ihren Anfang

nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carl Stadelhofer» übernimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Witwe Maria Theresia Stadelhofer und Helena Stadelhofer. Papier- und Kunsthandlung. Nbugasse Nr. 40, zum Grabenhof.

12. Dezember. Witwe Marie Anna Angehr, Johann, Otto, Marie, Benedict, Jacob, Frieda, Othmar und Philomina Angehr, alle neun von Muelen und Hagenwil und wohnhaft in Andwil, haben unter der Firma Johann Angehr's Erben in Andwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. Dezember 1894 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt Witwe Marie Anna Angehr allein. Maismüllerei. Mühle Andwil.

13. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Hephata in Liquid. in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 259 vom 20. Juli 1900, pag. 1039) ist infolge durchgeführter Liquidation nunmehr erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kullm.

1900. 12. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Säuberli (Säuberli frères) in Teufenthal (S. H. A. B. 1896, pag. 36) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Emil Säuberli, Otto Säuberli, Albert Säuberli und Ernst Säuberli, alle von und in Teufenthal, haben unter der Firma Gebr. Säuberli (Säuberli frères) in Teufenthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1900 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Säuberli» übernimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt einzig Emil Säuberli. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Tabakfabrikation. Geschäftslokal: Oberdorf.

Bezirk Lenzburg.

12. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Käseerei-gesellschaft der Gemeinde Egliswil in Egliswil (S. H. A. B. 1897, pag. 1416) hat an Stelle von Wilhelm Kleiner-Weber zum Präsidenten gewählt: Daniel Kleiner-Berli, und an Stelle von diesem zum Aktuar: Rudolf Häusermann, beide von und in Egliswil. Dieselben sind zur Kollektivunterschrift berechtigt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1900. 11. décembre. Henri Caselmann, du Locle, et Constant Morin, de Vich, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Caselmann & C^{ie}, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} décembre 1900. Genre de commerce: Pharmacie. Magasin: 17, Rue St-Pierre.

12 décembre. L'assemblée générale du 4 décembre 1900 du Consortium des forces motrices du Rhône à St Maurice, association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 janvier 1897), a décidé la dissolution de cette association et de procéder à sa liquidation. Elle a désigné en qualité de liquidateurs Adrien Palaz, président, et Charles-Emile Masson, secrétaire du comité de direction, domiciliés à Lausanne.

12 décembre. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1900 de The Anglo-Swiss Land and Building Company Limited, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 avril 1892 et du 11 octobre 1893), a donné décharge entière de sa gestion à l'administrateur démissionnaire William Gibbs Clarke et a nommé Albert Percheron, demeurant à Paris, 78, Rue Mozart, et Raphaël Consonni, demeurant aussi à Paris, 34, Rue de la Victoire, administrateurs de la société pour un délai de trois ans. Ils ont chacun individuellement la signature sociale et déclarent faire élection de domicile à Lausanne chez M. Henri Paschoud, professeur, Beau-Reveil, au dit lieu.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1900. 12. décembre. Jules Boillat, de Bémont (Berne), domicilié à La Ferrière, et Albert Chopard, de Sonvillier (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, avec succursale à Besançon, sous la raison sociale Jules Boillat & C^o, une société en nom collectif, dont les effets ont pris cours le 12 décembre 1900. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie en tous genres. Bureaux: 77, Rue du Doubs.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 12. décembre. Les suivants: Samuel Hauri, d'origine argovienne, domicilié à Genève; Jacques Bergamosco et Effisio Aguggia, d'origine italienne et domiciliés à Plainpalais; Joseph Magnetto; Colombo Bonino, et Aurelio Crudo, ces trois derniers d'origine italienne et domiciliés à Carouge, ont constitué à Carouge, sous la raison sociale Hauri, Bergamosco & C^o, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} novembre 1900. Genre d'affaires: Entreprise de travaux en ciment, gyserie et peinture. Bureau et chantier: 7, Rue Jacques Dalphin. L'associé Samuel Hauri a seul la signature sociale.

12 décembre. La société anonyme dite Savonnerie nationale, à Genève (qui avait remis la suite de ses affaires à une nouvelle société portant la même dénomination) dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 2 juin 1899, n^o 181, page 733, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

vom 1. Januar bis 30. September 1900.

Importation et exportation des principales marchandises

du 1^{er} janvier au 30 septembre 1900.

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorzuheben. 2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben. 3) * bedeutet, dass eine Veränderung der Position stattgefunden hat, und eine Vergleichungszahl deshalb nicht gegeben werden kann.

Observations. 1° Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2° Les valeurs ne sont communiées qu' trimestriellement. 3° * signifie que le texte de la position a été changé et qu'une comparaison des chiffres ne peut avoir lieu.

N ^o	Gattung der Ware	Einfuhr		Gleiche Periode des Vorjahres	Ausfuhr		Gleiche Periode des Vorjahres	Nature de la marchandise
		Menge	Wert		Menge	Wert		
		Quantité	Valeur	Même période de l'année passée	Quantité	Valeur	Même période de l'année passée	
Chemikalien und Farbstoffe								
26	Gummi	1,288	229,080	1,519	—	—	—	Gomme
25	Rohe Harze, Colophonium, Pecb	18,083	371,480	16,134	286	10,456	165	Résines brutes, colophane, poix
36	Chlorkalk	9,761	136,684	10,582	8,898	118,422	1,581	Chlorure de chaux
40-a	Schwefelsäure und Vitriolöl	45,842	882,364	48,709	1,824	17,141	1,816	Acide sulfurique et huile de vitriol
46-a	Anilin	5,319	581,900	6,262	240	25,220	188	Aniline
56	Oelsäure	5,449	272,460	4,445	270	17,458	442	Oléine
75	Kartoffelmehl	11,183	821,511	9,852	18	872	11	Fécule de pommes de terre
76-a	Stärke aller Art in Engrospackung	9,716	371,113	9,839	162	9,024	134	Amidon de tout genre, emballés en gros
79	Weingeist, Spirit etc., denaturiert (wird nur vierteljährlich publiziert)	42,887	1,263,188	42,773	14	433	26	Esprit de vin, alcool, etc., dénaturés (n'est publié que trimestriellement)
91	Farbhölzer in Blöcken	7,795	178,127	8,665	—	—	—	Bois de teinture, en bûches
92	Farbheeren, Farbrinden, Farbwurzeln etc.: roh	14,800	689,403	12,634	120	2,210	37	Baies, écorces, racines, etc., tinctoriales: brutes
97	Alizarin, künstliches, trocken oder in Teig	1,503	255,510	1,461	16	4,730	26	Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte
98	Andere Farbstoffextrakte	1,816	179,130	1,647	8,666	268,482	3,769	Autres extraits de matières colorantes
108	Künstliche Farben aus Steinkohlenteer	2,413	1,206,500	2,206	28,612	11,846,140	24,476	Couleurs artificielles dérivées du goudron de houille
104	Nicht genannte bunte Farben	1,271	254,200	1,800	36	7,503	74	Couleurs vives non dénommées
Glas								
109	Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges)	33,076	685,752	38,370	—	—	—	Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle)
115	Glaswaren, nicht geschliffen, aus farblosem Glas	12,959	581,060	13,959	142	21,251	185	Verrerie, non polie, de verre incolore
116	Glaswaren, geschliffene, gravierte, farbige	4,585	589,665	5,012	75	67,692	82	Verrerie, polie, gravée, de couleur
Holz								
128	Brennholz, Reisig etc.: Laubholz	597,685	1,302,958	517,489	178,642	336,138	159,051	Bois à brûler, brouillie, etc.: d'essences feuillues
129	Brennholz, Reisig etc.: Nadelholz	439,429	953,561	427,366	24,968	54,423	24,722	Bois à brûler, brouillie, etc.: d'essences résineuses
132	Holzkohlen	67,765	616,779	69,675	16,419	130,456	11,989	Charbon de bois
138	Bau- und Nutzholz: roh: Laubholz	119,064	816,179	122,606	86,501	239,708	31,667	Bois d'œuvre: brut: d'essences feuillues
134	— — — Nadelholz	226,861	1,202,863	236,199	183,707	677,638	148,368	— — — d'essences résineuses
137	Fassholz, roh	20,689	438,880	19,595	63	1,203	60	Bois pour douves, brut
138	Andere Eichenholz, gesägt etc.	122,609	2,078,293	127,782	2,485	33,869	1,566	Autres bois de chêne, scié, etc.
139	Bretter etc., von anderem Laubholz	45,942	466,311	57,726	16,980	172,642	11,616	Planchés, etc., de bois d'essences feuillues
140	— — — Nadelholz	570,257	5,258,046	630,628	62,067	579,539	50,637	— — — d'essences résineuses
156	Wagner-, Zimmer- und Rechenmacherarbeiten: roh, ohne Metallbeschläge	8,320	172,640	4,514	408	32,957	586	Ouvrages de charbon, de charpentier, outils, etc. bruts, sans ferrures
160	Möbel etc., roh	4,281	470,910	5,719	2,052	228,899	1,982	Meubles, etc., bruts
163	Möbel etc., poliert	3,152	687,136	3,892	516	109,103	497	Meubles, etc., polis
164	Möbel etc., geschliffen, gepolstert, etc.	1,868	618,714	1,949	308	101,464	271	Meubles, etc., sculptés, rembourrés, etc.
166	Andere Holzwaren, bemalt, poliert, lackiert	780	218,400	777	585	589,572	493	Autres ouvrages en bois, peints, polis, vernis sculptés
167	— — — geschliffen	32	11,616	33	555	589,572	493	— — — sculptés
179	Bürstenbinderwaren, grobe	619	160,940	633	127	86,548	103	Brosserie grossière
180	Bürstenbinderwaren, feine	305	244,000	291	4	6,635	11	Brosserie fine
Landwirtschaftliche Erzeugnisse								
182	Gras- und Kleesaat	3,673	367,300	5,546	—	—	—	Semences de graminées et graine de trèfle
154	Heu	234,666	1,668,475	165,286	22,202	174,629	18,643	Foin
186	Laub, Schilf, Stroh	288,618	999,809	216,209	2,162	10,803	1,822	Feuillée, roseaux, paille
Leder								
190	Sohlenleder	7,887	2,326,665	9,482	1,267	444,294	1,276	Cuir pour semelles
191	Zeug- und Riemenleder, Kalbleder	1,070	647,350	1,400	1,221	848,879	1,123	Cuir pour harnais et courroies; cuir de veau
192	Anderes Leder	13,871	6,935,500	15,787	259	156,371	201	Autres sortes de cuir
195	Schuhwaren aus Leder, feine	2,462	2,905,160	2,730	8,002	8,856,567	2,489	Chaussures en cuir, fines
Litterarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände								
206	Bücher, gedruckte etc.	15,018	6,860,941	13,264	5,911	2,345,810	5,992	Livres imprimés, etc.
210	Klaviere, Flügel, Harmoniums	1,676	877,100	1,766	176	68,170	217	Pianos, droits et à queue, harmoniums
213	Instrumente u. Apparate, astronomische, chemische, chirurgische, mathematische, physikalische etc.	494	961,035	476	223	763,378	248	Instrumente et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathématiques, de physique, etc.
215	Elektrische Apparate	4,268	1,958,440	3,468	1,736	1,088,040	1,251	Appareils électriques
216	Chirurgische Verbandmittel etc.	277	575,827	261	208	140,712	295	Articles de pansement, etc.
Uhren								
226	Gewichtuhren	193	87,848	184	12	14,377	7	Horloges à poids
227	Federtriebuhren, amerikanische und Schwarzwälder	865	278,667	1,000	40	48,041	9	Pendules à ressort, américaines ou de la Forêt-Noire
228	Andere Federtriebuhren	148	128,405	211	45	76,293	33	Autres pendules à ressort
229	Musikwerke	141	90,737	143	2,478	1,771,898	2,472	Pièces à musique
230	Taschenuhren mit Gehäusen von Nickel etc.	5,706	23,619	4,681	1,641,544	15,687,585	1,658,371	Montres en boîte de nickel, etc.
231	— — — Silber	360	4,154	419	2,298,851	28,204,879	2,151,868	Montres en boîte d'argent
232	— — — Gold	1,070	90,640	1,944	551,031	27,653,680	524,948	Montres en boîte d'or
Maschinen								
240	Dynamo-elektrische Maschinen	3,968	853,120	2,364	42,101	8,741,302	39,990	Machines dynamo-électriques
243	Müllereimaschinen	1,175	198,875	4,744	26,536	3,016,849	26,630	Machines pour la meunerie
244	Nähmaschinen	6,283	1,256,600	7,660	471	254,585	556	Machines à coudre
245	Spinnerei- und Zwirneremaschinen	8,471	458,172	4,147	14,688	2,807,587	10,374	Machines pour la filature et le retordage
246	Stickmaschinen	6,938	873,558	4,785	16,491	2,194,000	8,670	Machines à broder
247	Strick- und Wirkmaschinen	816	120,080	238	658	411,157	565	Machines pour la bonneterie, etc.
248	Webstühle und Weberemaschinen	3,322	199,254	1,864	49,526	4,821,004	42,005	Métiers à tisser et machines pour le tissage
249	Werkzeugmaschinen	11,418	1,358,742	7,600	2,821	479,911	2,184	Machines-outils
250	Nicht genannte Maschinen und Maschinenteile	71,920	9,277,680	89,702	81,864	4,915,868	82,022	Autres machines et pièces détachées de machines
252	Maschinenteile, roh vorgearbeitete von 50 kg und mehr; etc.	42,915	3,690,890	40,840	1,639	160,323	2,406	Pièces de machines, grossièrement ébauchées pesant au moins 50 kg; etc.
253	Maschioenteile, roh vorgearbeitete, andere	11,510	2,071,800	10,846	1,217	146,484	1,122	Pièces de machines grossièrement ébauchées, autres
Metalle								
272	Blei in Barren, Blöcken etc.	24,255	970,200	19,179	1,249	44,729	708	Plomb doux, en barres, saumons, etc.
273	Blei gewalzt, Blech, Röhren, Draht etc.	9,294	418,280	10,292	449	27,433	820	Plomb laminé, tôle, tuyaux, fil, etc.
275	Roheisen in Masseln; Rohstahl; Alteisen etc.	741,681	7,288,807	683,959	79,008	585,114	84,306	Fer brut en gueuses; acier brut; ferraille; etc.
279	Schienen, Stabeisen, Blech: grobe Dimensionen	789,520	15,269,317	725,766	2,153	49,468	2,764	Rails, fer en barres, tôle: dimensions grossières
280	Schienen, Façonnisen etc.: feine Dimensionen	207,687	5,961,258	191,846	4,257	174,986	2,888	Rails, fers spéciaux, etc.: dimensions fines
286	Eisengusswaren, ganz grobe, rohe	116,861	3,068,770	89,868	4,775	183,551	4,525	Ouvrages en fonte de fer, tout à fait grossiers, bruts
287	Eisengusswaren, andere	34,839	2,048,894	35,201	1,458	153,798	3,079	Ouvrages en fonte de fer, autres
288	Waren aus Schmiedeeisen, ganz grobe, rohe	37,839	1,918,897	48,508	2,488	188,627	10,185	Ouvrages en fer forgé, tout à fait grossiers, bruts communs: bruts, tournés, limés, goudronnés, etc.
291	— — — gemeine, roh, abgedreht, gefeilt, geteert, etc.	88,671	8,468,118	39,373	5,446	1,112,659	4,998	— — — adoucis, étamés, zinqués
292	— — — abgeschliffen, verzinkt, verzinkt	22,618	3,120,584	25,964	2,716	1,081,199	2,974	— — —

Schaufeln Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr Importation		Gleiche Periode des Vorjahrs	Ausfuhr Exportation		Gleiche Periode des Vorjahrs	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
		q netto	Fr.	q netto	Fr.	q netto	Fr.	
Metalle (Fortsetzung)								
293	Waren aus Schmiedeseisen, feine: poliert, bemalt etc.	2,892	934,124	3,068	827	419,824	718	Ouvrages en fer forgé, fins: polis, peints, etc.
294	— — — — — emailliert	2,296	633,696	2,661	8,459	721,610	3,665	— — — — — émaillés
801	Kupfer, rein oder legiert, in Barren, Blöcken etc.	9,044	1,826,888	9,009	7,996	1,020,171	9,197	Cuivre, pur ou allié, en barres, saumons, etc.
802	Kupfer, rein oder legiert, gehämmert, gewalzt etc.	31,581	7,829,954	25,446	599	139,072	995	Cuivre, pur ou allié, battu, laminé, etc.
305	Kupferschmied-, Rot- und Gelbgießwaren	3,161	1,548,860	3,288	255	204,947	415	Chaudronnerie, ouvrages en cuivre et en laiton
809	Nickel, rein oder legiert, gewalzt, gezogen etc.	1,290	645,000	1,067	41	13,702	9	Nickel, pur ou allié, laminé, étiré, etc.
312	Zinn, gewalzt, gezogen, Blech, Draht	14,917	1,088,941	15,758	86	6,366	80	Zinc, laminé, étiré, tôle, fil
815	Zinn in Barren, Blöcken, Platten oder Bruch	7,238	2,243,780	7,230	128	32,060	84	Etain en barres, saumons, plaques, débris
Mineralische Stoffe								
319	Gold, unbeschrieben	7,170	24,865,500	6,709	967	3,313,863	1,084	Or non ouvré
320	Gold, gefärbt	2,302	7,142,822	3,221	4,111	12,744,665	5,995	Or monnayé
321	Silber, unbeschrieben	58,896	5,596,992	65,184	11,268	1,169,843	12,464	Argent non ouvré
322	Silber, in Münzen	298,791	59,957,443	428,997	119,483	29,846,637	180,633	Argent monnayé
324	Gold, Silber, Platina, gewalzt etc.	2,448	494,242	2,464	1,239	1,070,435	1,071	Or, argent, platine, laminés, etc.
327	Gold- und Silberschmiedwaren; Bijouterie, echt	9,520	4,654,859	10,600	2,692	5,128,835	2,464	Orfèvrerie d'or et d'argent; bijouterie vraie
Nahrungs- und Genussmittel								
339	Schiefer in Fliesen oder Platten	234	2,340	234	22,999	211,871	28,785	Ardoises en dalles ou tables
349	Hydraulischer Kalk	114,047	225,094	189,899	93,493	199,263	91,018	Chaux hydraulique
350	Roman-Cement	179,914	539,742	205,826	1,139	6,514	1,469	Ciment romain
351	Portland-Cement	82,101	350,571	124,308	77,552	877,569	103,653	Ciment de Portland
353	Steinkohlen	11,556,522	33,745,014	10,293,193	—	—	—	Houille
358	Braunkohlen	22,720	62,959	17,279	—	—	—	Lignite
361	Conks	1,114,886	4,325,680	923,772	16,971	57,829	24,634	Coke
362	Briquettes	2,706,968	8,236,252	2,269,992	2,770	13,142	1,411	Briquettes
363	Asphalt und Erdharze	19,890	131,871	22,576	241,287	960,908	207,943	Asphalte et bitumes
365	Petroleum und Petroleumdestillate	440,854	7,240,465	418,397	—	—	—	Pétrole et produits de sa distillation
366	Andere nicht genannte Mineral- und Teeröle	48,271	1,179,748	48,277	262	12,936	131	Autres huiles minérales ou de goudron
Schweinefleisch								
367	Schweinefleisch	20,558	1,569,016	21,525	38	4,343	29	Saindoux
368	Butter, frisch	14,181	3,219,057	15,804	777	223,872	752	Beurre, frais
369	Butter, gesotten, gesalzen; Margarinbutter etc.	9,915	1,021,245	11,445	76	12,276	53	Beurre fondu, salé; beurre de margarine, etc.
370	Cacaobohnen und -Schalen	29,022	6,181,686	24,264	—	—	—	Fèves et pellicules de cacao
372	Chocolade	51	13,821	46	19,384	6,525,102	15,023	Chocolat
373	Eier	70,564	8,820,500	70,841	391	44,754	265	Oeufs
374	Eis	9,406	9,406	11,270	126,663	154,054	95,184	Glace
378	Zuckerbäckerwaren	1,164	219,996	1,112	2,920	811,878	2,392	Confiseries et pâtisseries
383	Fleisch, frisch geschlachtetes	32,956	4,466,652	28,556	12,271	2,579,150	11,975	Viande de boucherie, fraîche
385	Geflügel, lebendes	4,338	720,117	5,892	55	10,408	95	Volailles vivantes
386	Geflügel, getötetes	18,171	3,943,107	18,111	282	86,740	345	Volailles mortes
387	Wildpret	2,354	208,226	2,384	39	12,835	97	Gibier
388	Wurstwaren (Charcuterie)	5,428	14,317,072	5,512	269	75,211	225	Charcuterie
390	Obst, frisches	82,624	2,532,426	69,155	24,621	251,112	25,122	Fruits frais
394	Obst, gedarrtes oder getrocknetes	14,387	601,487	8,077	2,100	78,813	3,765	Fruits secs ou tapés
396	Getrocknete Weintrauben zur Weinbereitung	921	20,538	2,749	—	—	—	Raisins secs pour la fabrication du vin
397	Orangen, Citronen	40,723	956,990	35,260	—	—	—	Oranges, citrons
399	Kartoffeln	119,088	813,371	204,019	5,631	39,920	7,550	Pommes de terre
400	Gemüse, frische	151,924	2,441,419	146,510	3,826	36,316	2,036	Légumes frais
404	Weizen	2,438,871	48,389,688	2,612,288	528	10,450	540	Froment
406	Hafer	656,310	10,381,799	672,504	987	17,078	1,041	Avoine
407	Gerste	58,986	959,510	54,711	107	1,690	134	Orge
409	Mais	338,191	4,125,980	425,929	545	8,581	539	Mais
413	Reis in Hülsen	49,313	940,592	78,840	—	—	—	Riz dans sa balle
414	Reis in geschälten Körnern	35,694	1,150,418	43,265	715	22,958	—	Riz en grains décortiqués
415	Graupe, Griso, Grütze etc.	112,384	2,506,168	133,603	2,819	143,951	2,541	Farine de céréales, etc.
416	Mehl von Getreide, Mais oder Hülsenfrüchten	210,242	3,971,471	294,359	18,590	510,115	20,935	Farine de céréales, de maïs, ou de légumes à cosse
422	Hopfen	1,531	551,160	1,464	—	—	—	Houblon
423	Kaffee, roher	66,577	8,055,917	67,232	—	—	—	Café brut
425	Kaffeessurrogate aller Art: in trockener Form	3,295	180,204	4,374	—	—	—	Succédanés du café, de tout genre: à l'état sec
426	Cichorienwurzeln, getrocknete	9,403	165,493	6,276	—	—	—	Racines de chicorée sèches
427	Weichkäse	9,158	1,272,962	9,211	270	41,405	206	Fromage à pâte molle
428	Hartkäse	7,082	998,562	5,536	203,632	32,339,680	182,786	Fromage à pâte dure
429	Malz	327,142	10,511,072	312,904	41	835	108	Malt
431	Milch, kondensierte	97	9,700	220	212,924	20,109,024	157,014	Lait condensé
438	Kindermilch	52	9,360	40	8,556	1,789,164	9,465	Farine alimentaire
441	Rohtabak, Saucen etc.	49,297	6,063,531	47,938	3,579	507,524	3,478	Tabac brut, sauces, etc.
443	Rauch-, Schnupf- und Kautabak	369	161,950	378	160	34,111	203	Tabac à fumer, à priser ou à mâcher
444	Cigarren und Cigaretten	1,176	1,260,864	1,210	2,184	1,752,626	1,618	Cigares et cigarettes
447	Rob- und Kristallzucker; Pilé; Déchets; Trauben- zucker, in fester Form	843,075	10,727,955	293,495	—	—	—	Sucre brut et sucre cristallisé; pilé; déchets; glucose à l'état solide
448	Zucker in Hüten, Platten, Blöcken etc.	115,003	3,754,848	101,271	—	—	—	Sucre en pains, plaques, blocs, etc.
449	Zucker, geschulten oder fein gepulvert	87,572	3,072,026	72,876	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
457	Naturwein in Flaschen etc.	1,393	221,487	1,397	1,076	121,871	763	Vin en bouteilles, naturel
459	Schaumweine in Flaschen	2,401	709,295	2,420	439	88,614	396	Vins mousseux en bouteilles
463	Liqueurs	705	187,530	711	1,791	874,796	1,919	Liqueurs
464	Wermut	880	64,474	1,125	5,981	539,070	4,780	Vermouth
Bier und Malz								
450	Bier und Malzextrakt in Fässern	65,291	1,762,857	63,444	14,488	389,648	9,674	Bière et extrait de malt en fûts
455	Naturwein in Fässern	797,655	21,824,427	842,456	5,084	355,398	3,816	Vin en fûts, naturel
460	Weingeist, Alkohol in Fässern (Wird nur vierteljährlich publiziert.)	30,821	814,212	43,857	10	1,146	13	Esprit de vin, alcool, en fûts
461	Branntwein, Cognac etc., in Fässern	3,260	596,680	3,079	384	107,405	422	Eau-de-vie, cognac, etc., en fûts
Oele und Fette								
465	Olivendöl in Fässern	7,942	718,349	13,657	—	—	—	Huile d'olives en fûts
466	Andere Speiseöle in Fässern	17,672	1,325,400	17,806	108	11,324	105	Autres huiles comestibles, en fûts
467	Leinöl, roh, in Fässern	18,228	1,002,640	19,082	124	7,327	88	Huile de lin, brute, en fûts
468	Andere fette Öle in Fässern; Pflanzenwachse	44,684	2,681,640	89,949	226	20,202	131	Autres huiles grasses, en fûts; cire végétale
471	Talg	9,988	598,880	10,418	1,644	98,992	708	Suif
474	Seifen, gewöhnliche	12,119	545,719	13,886	826	57,829	801	Savons ordinaires
475	Seifen, parfümierte	650	195,000	692	198	39,879	284	Savons parfumés
Papier								
476	Faserstoffe z. Papierfabrikation, in nassem Zustande	1,747	26,205	2,246	8,651	69,074	10,649	Matières fibreuses, à l'état humide
477	— — — — — getrocknet	22,472	627,194	24,468	84,459	880,801	29,210	— — — — — à l'état sec
478	Packpapier, gemeines etc.	4,196	118,999	5,302	2,630	121,026	917	Papiers d'emballage, communs, etc.
479	Druck-, Schreib-, Lösch-, Seiden- und Zeichnungs- papier: einfarbig	16,597	1,270,884	15,899	8,206	438,291	1,322	Papier à imprimer, à écrire, à étancher, à dessiner et à lettres: d'une seule couleur
483	Pappdeckel, gemeiner, grauer, etc.	11,328	208,814	11,682	1,848	42,689	1,516	Carton ordinaire, gris, etc.
485	Buchbinder- und Cartonagearbeiten	2,648	926,800	2,682	386	110,252	317	Ouvrages de relieur et cartonnages
Baumwolle								
488	Baumwolle, rohe	169,051	18,988,712	161,244	—	—	—	Coton en laine
489	Baumwollabfälle	9,323	717,964	8,521	18,604	1,194,011	17,070	Déchets de coton
491	Garne, einfach: roh, bis und mit Nr. 40	741	102,258	2,189	15,980	4,128,518	17,540	Fils, simples: écrus, jusqu'au n° 40
492	Garne, einfach: roh, über Nr. 40	1,428	703,432	1,180	17,128	6,252,265	17,165	Fils, simples: écrus, au-dessus du n° 40
493	Garne, gezwirnt: roh, gesengt oder nicht gesengt	6,117	2,410,098	5,227	1,082	563,469	1,167	Fils, retors: gazés ou non
494	Garne, gebleicht: einfach oder dubliert	311	114,137	176	2,542	990,628	2,175	Fils, blanchis: simples ou doublés
495	Garne, gefärbt: einfach	1,222	288,392	1,523	7,591	2,112,386	8,781	Fils teints, simples
496	Garne, gefärbt: dubliert	766	324,324	684	612	426,980	528	Fils teints, doublés
497	Garne auf Spuhlen etc.	2,915	1,792,725	3,026	814	416,783	1,032	Fils sur bobines, etc.

Zolltarif Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr Importation		Gleiche Periode des Vorjahrs	Ausfuhr Exportation		Gleiche Periode des Vorjahrs	Nature de la marchandise	
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur			
		q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto		
Baumwolle (Fortsetzung)								Coton (suite)	
498	Glatter Tüll, roh	2,255	1,837,825	2,678	113	149,464	139	Tulle uni	
499	Rohgewebe, von 6 und mehr kg per 100 m ²	19,814	8,698,904	18,819	9,632	3,692,753	9,778	Tissus écrus: de 6 kg ou plus par 100 m ²	
500	Rohgewebe, leichtere: bis zu 20 Fäden auf 25 mm ²	76	20,520	7	15	15,447	29	— — légers: jusqu'à 20 fils sur 25 mm ²	
501	Rohgewebe, leichtere: mit 20 und mehr Fäden auf 25 mm ²	1,042	841,936	371	890	786,485	626	— — ayant 20 fils ou plus sur 25 mm ²	
502	Gebleichte Gewebe: über 7 kg per 100 m ²	1,201	439,566	1245	917	581,974	1,400	Tissus blanchis, de plus de 7 kg par 100 m ²	
503	Gebleichte Gewebe: leichtere	79	49,186	74	463	729,966	587	— — légers	
504	Buntgewebe: über 7 kg per 100 m ²	619	811,620	658	8,026	4,104,163	7,866	Tissus de fils teints, de plus de 7 kg par 100 m ²	
505	Buntgewebe: leichtere	18	14,472	19	595	890,882	801	— — légers	
506	Gefärbte Gewebe: über 7 kg per 100 m ²	3,287	1,446,280	3,453	5,172	2,417,470	5,796	Tissus teints: de plus de 7 kg par 100 m ²	
507	Gefärbte Gewebe: leichtere	77	47,817	114	521	528,718	549	— — légers	
508	Bedruckte Gewebe: über 7 kg per 100 m ²	2,749	1,509,201	3,154	7,230	4,491,618	7,779	Tissus imprimés: de plus de 7 kg par 100 m ²	
509	Bedruckte Gewebe: leichtere	32	26,752	39	2,192	1,488,060	2,434	— — légers	
513	Plattstichgewebe, roh	199	196,214	174	812	528,880	279	Plumetis, écrus	
516	Plattstichgewebe, gebleicht etc.	620	682,000	645	1,728	3,725,920	2,194	Plumetis, blanchis, etc.	
522	Bänder und Posamentierwaren	986	1,117,188	865	202	210,497	222	Rubannerie et passementerie	
523	Kettenstich-Stickereien: Vorhänge etc.	30	75,240	29	4,317	3,152,635	4,542	Broderies au crochet: rideaux, etc.	
524	Andere Kettenstichstickereien	4	10,000	5	1,824	2,600,595	2,064	Autres broderies au crochet	
525	Plattstich-Stickereien: Besatzartikel	17	47,056	30	25,058	55,959,760	21,987	Broderies à la mécanique: garnitures	
526	Tüllstickereien	6	25,980	8	50	481,567	86	Broderies sur tulle	
527	Andere Plattstich-Stickereien	11	39,600	16	3,576	13,430,084	3,336	Autres broderies à la mécanique	
528	Handstickereien	28	262,924	22	5	79,535	6	Broderies à la main	
529	Spitzen	276	658,625	327	29	265,867	33	Dentelles	
Flachs, Hanf etc.								Lin, chanvre, etc.	
533	Flachs (Leinen), Hanf, Jute, Ramie etc., roh	8,547	654,700	8,967	149	16,133	244	Lin, chanvre, jute, ramie, etc., bruts	
534 b	Garne aus Leinen, Ramie etc., bis und mit Nr. 10, einfach, roh etc.	74	8,140	107	32	5,585	5	Fils de lin, ramie, etc., jusqu'au n° 10, écrus, etc.	
536	Garne über Nr. 10, einfach, roh etc.	3,226	725,850	3,207	296	57,516	274	Fils au-dessus du n° 10, simples, écrus, etc.	
541	Packtuch aus Jute etc.	13,689	1,026,675	11,693	21	4,301	12	Toile d'emballage de jute, etc.	
542	Leinengewebe, roh, etc., von 9—18 Fäden auf 25 mm ²	1,408	330,880	1387	132	43,139	167	Tissus de lin, écrus, de 9—18 fils par 25 mm ²	
543	Jutegewebe	74	13,920	80	1	125	1	Tissus de jute	
544	Leinengewebe, roh, von 14—22 Fäden auf 25 mm ²	1,209	463,600	1,229	24	13,132	54	Tissus de lin, écrus, de 14—22 fils par 25 mm ²	
546	Feinere rohe, sowie alle gebleichten, gefärbten etc. Leinengewebe	8,523	2,998,073	3,708	291	253,005	276	Tissus de lin, etc., écrus, fins, de même que tous les tissus blanchis, teints, etc.	
Seide								Soie	
558	Déchets	6,927	2,590,698	8,300	8,828	923,150	3,780	Déchets	
559	Gekämmte Floretseide (Peignée)	8,046	10,355,202	8,487	948	1,412,748	1,500	Bourre de soie, peignée	
560	Rohseide, ungezwirnt (Grège)	3,497	15,435,802	4,612	1,360	6,351,596	1,811	Soie écrue, non moulignée (grège)	
561	Floretseide, roh: ungezwirnt	588	929,040	475	985	2,112,742	577	Bourre de soie, non moulignée	
562	Organsine und Trame	12,169	66,372,685	14,287	3,855	19,211,020	4,928	Organsin et trame	
563	Floretseide, roh: gezwirnt	353	546,797	374	7,782	18,314,469	9,199	Bourre de soie, moulignée	
564	Seide, gefärbt	338	1,488,259	217	1,120	5,884,818	1,258	Soie teinte	
565 a	Floretseide, gefärbt	38	82,176	24	87	169,269	32	Bourre de soie, teinte	
566	Nähseide, Stickseide etc.: roh	21	73,207	22	328	1,420,387	312	Soie à coudre, à broder, etc.: écrue	
568 a	Cordonnet etc.: gefärbt	12	52,717	14	133	528,295	117	Cordonnet, etc.: teint	
568 b	— auf Spulen etc., für den Detailverkauf	58	170,753	57	159	762,070	184	— sur bobines, etc., pour la vente en détail	
569	Seidenbeuteluch	—	1,231	—	226	3,287,005	216	Gaze à blutoir	
570	Gewebe von reiner Seide	898	5,130,851	794	12,584	68,801,768	12,244	Tissus de soie pure	
572	Gewebe von Halbseide	798	1,745,419	827	4,132	10,531,157	4,212	Tissus de mi-soie	
575	Bänder von Seide	104	564,837	134	2,035	18,198,549	2,454	Rubans de soie	
576	Bänder von Halbseide	320	1,098,209	351	2,810	12,250,291	2,901	Rubans de mi-soie	
579	Stickereien	20	156,789	18	308	5,857,437	320	Broderies	
580	Spitzen	35	869,978	43	5	67,426	6	Dentelles	
Wolle								Laine	
585	Kammgarne, roh, einfach oder dubliert	1,788	1,251,600	1,496	6,089	5,572,929	8,484	Fils de laine peignée, écrus, simples ou doublés	
596	Schwere Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt	10,982	8,170,608	12,035	594	734,743	197	Tissus blanchis, teints, imprimés: lourds	
597	Leichte Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt	12,773	13,564,926	13,652	1,191	1,694,915	1,700	— — légers	
607	Stickereien und Spitzen	82	213,382	67	31	165,644	38	Broderies et dentelles	
Kautschuk								Caoutchouc	
616	Elastische Gewebe	157	196,250	141	984	1,184,315	1,115	Tissus élastiques	
Stroh etc.								Paille, etc.	
621	Tressen	1,365	286,695	2,068	4,554	6,475,981	4,404	Tressas	
622	Feine Waren	29	21,750	20	398	1,185,451	575	Ouvrages fins	
Konfektion								Confection	
623	Baumwollene Leibwäsche	643	718,874	584	149	288,584	118	Lingerie de coton	
624	Baumwollene Korsetten	850	935,000	860	3	6,308	2	Corsets de coton	
625	Andere baumwollene Kleidungsstücke etc.	2,578	2,554,989	2,363	230	289,572	130	Autres objets confectionnés de coton	
626	Leinene Leibwäsche	519	968,264	542	7	17,142	11	Lingerie de lin, etc.	
627	Andere leinene Kleidungsstücke etc.	525	771,750	465	16	38,178	28	Autres objets confectionnés de lin, etc.	
629	Seldene Kleidungsstücke etc.	208	989,859	240	24	158,446	22	— — de soie ou mi-soie	
630	Wollene Kleidungsstücke etc.	4,964	6,085,864	4,331	99	277,417	98	Objets confectionnés de laine ou mi-laine	
632	Wirkwaren aus Baumwolle	1,610	1,260,680	1,718	1,350	1,586,918	1,043	Bonneterie de coton	
634	— — Seide oder Halbseide	37	223,001	45	618	2,302,101	785	— — de soie ou mi-soie	
635	— — Wolle oder Halbwole	1,466	1,726,816	1,618	948	1,844,768	797	— — de laine ou mi-laine	
Tiere und tierische Stoffe		Stücke pièces		Stücke pièces		Stücke pièces		Stücke pièces	
651	Pferde	6,870	4,374,465	7,885	1,626	1,333,371	1,529	Chevaux	
656	Ochsen	34,167	16,693,097	34,310	152	51,366	117	Bœufs	
658	Kühe, geschaufelt	1,165	487,865	1,979	4,777	2,308,434	3,804	Vaches avec dents de remplacement	
659	Rinder, geschaufelt	880	133,260	838	2,194	947,434	1,144	Génisses avec dents de remplacement	
660	Jungvieh, ungeschaufelt	1,085	268,360	859	1,850	333,302	1,749	Jeunes bêtes sans dents de remplacement	
661	Mastkälber	7,472	698,415	7,290	168	20,868	108	Veaux gras	
662	Kälber bis und mit 60 kg Gewicht	646	29,287	818	512	17,915	682	Veaux pesant jusqu'à 60 kg incl.	
663	Schweine über 60 kg Gewicht	48,940	4,267,574	62,557	180	11,149	284	Porcs pesant plus de 60 kg	
664	Schweine bis und mit 60 kg Gewicht	825	35,412	3,864	2,887	45,178	1,603	Porcs pesant jusqu'à 60 kg incl.	
669	Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	6,583	691,215	6,305	41,069	4,600,509	40,672	Cuirs bruts, verts, salés, desséchés	
670	Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	3,882	1,261,380	3,509	15,056	3,658,287	18,888	Peaux brutes, vertes, salées, desséchées	
Thonwaren								Poteries	
694 b	Falzriegel, roh	53,694	166,451	80,772	1,779	6,272	1,849	Tuiles mécaniques (à emboîtement) brutes	
696	Feuerfeste Steine	85,741	477,577	118,407	3,519	14,301	1,832	Briques, réfractaires	
697	Backsteine, Platten, Fliesen: roh	93,084	204,785	151,198	186,692	254,610	118,246	Briques, dalles, carreaux: bruts	
703	Ofenkacheln und aufgesetzte Kachelöfen	2,113	84,541	2,151	123	6,001	59	Catelles et poëles en catelles montés	
704	Steinzeugfliesen, -Platten: roh, einfarbig	27,719	222,806	26,910	270	2,455	74	Dalles, carreaux en grès: bruts, unicolores	
705	— geschiefert, etc.: glatt, gerippt oder mehrfarbig	6,717	125,188	8,969	80	498	70	— — nélés ou multicolores	
709	Topferwaren, gemeine	11,882	415,514	10,489	1281	63,248	1,884	Poterie commune	
710	— — feine	12,869	1,083,441	12,520	1,889	118,858	1,833	Poterie fine	
711	Porzellan	6,457	755,469	6,441	88	46,600	65	Porcelaine	